

SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

HIRDETÉSEK: 2 hasábon pallótor egyszerű hirdetésnél 10 fillér, többszöri hirdetésnél 14 fillér. — Hivatalos hirdetéseknek minden szó 4 fillér. — Hirdetések és díjak HORVÁT GÁBOR nyomdájába küldendők.

Előfizetési árak:	
Egész évre	8 kor.
Fél évre	4 kor.
Negyed évre	2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.	

Felolvasó szerkesztő:
ÉLES KAROLY.
Leptulajdonos és kiadó:
HORVÁT GÁBOR.

A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk. Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdájába küldendők. Kéziratokat nem küldünk vissza.

Válság előtt.

E hó 8-án ünnep volt Szegeden. Az Alföld e nagy városában ünnepet ült a magyarság, mert kibontották a hazafiság, a magyar nyelv és magyar szellem zászlaját s megalakították a Délvidéki Magyar Közmívelődési Egyesületet. Szívünk égő szeretetével, lelkesedésével és rajongó örömeivel köszöntjük azt a kibontott zászlót, tisztelettel és elismeréssel hódolva a magyar közélet ama kiváló férfainak, akik e zászlót kibontották, magasra emelték s akik e zászló alá gyűjtik a harcosokat, hogy küzdjenek a magyar szóért, a magyar hazáért és ennek jövőjéért. Mert szent és magasztos hivatás vár a legújabb kulturegyesületre: magyarrá tenni a Bácska és a Bánát idegenajkú népét s ezzel ott délen megalakítani a magyar haza egyik legerősebb várát.

Am szívünk gyönyörűségébe csakhamar keserűség férkőzik. Eszünkbe jut, hogy ez a mi egyesületünk, a Dunántúli Magyar Közmívelődési Egyesület válság előtt áll. Elnöke, Pallavicini Ede őgróf a legutóbb tartott közgyűlésen fájdalommal mutatott rá, hogy a társadalom rideg közönye a magyarságnak ezt a fontos tényezőjét már-már válság elé juttatta. Vajjon azok a panaszos, azok az aggodalmas szavak visszhangot vertek-e a Dunántúli társadalmának széles rétegeiben? Vajjon elszorult-e szíve azoknak, akik a magyarságnak, a magyar hazának jövőjéért érdeklődnek s érte

áldozni is tudnának: elszorult-e szívök, arcukra szökött-e a szégyen pirja, hogy míg az Alföld népe ime táborba száll a magyarságért, addig a Dunántúli népe közönyösen, hidegen nézi, hogy az ő egyesülete megfosztva a szükséges anyagi eszközöktől, csak bénultan folytathatja nemzetfenntartó munkáját, sőt innen-onnan odajuthat, hogy ellenségeink örömeire és gúnyos kacajára kiejti kezéből a fegyvert, összeomlik, elpusztul, meghal.

Őrök szégyene lenne ez az egész nemzetnek, de főként a dunántúli magyarságnak.

De ennek nem szabad megtörténnie! Ez az egyesület máris szép eredményekre mutathat rá, amiket a Dunántúli közmívelődésének és a magyar szellem és nyelv ápolásának nemes kultuszában elért. Számos kisdudovót alapított, iskolát segített; mindegyik bölcsője és melegágya édes nyelvünk terjesztésének. Több vándorkönyvtára viszi tovább és tovább a magyar nyelv ismeretét, hinti szét a magyar szellemet, erkölcsöt s oltja a lelkekbe e haza szeretetét. Évről évre ismerteti a hazai fürdőket, főképpen a dunántúliakat s buzdít ezek látogatására és fölvirágoztatására. Jutalmazza a magyar nyelv terén jeleskedő tanulókat és tanulókat. És most a társadalom mostohasága, szűkkeblűsége és nemtörődömsége válság elé juttatja ezt a csöndesen, de áldásosan működő egyesületet! Szégyene ez Dunántul népének, módos lakosságának, megyéinek, városainak, pénzügyeinek és egyesületei-

nek. Annál nagyobb, annál égetőbb pedig e szégyen, mert ime éppen abban az időben alakul meg Szegeden az új magyar egyesület, midőn a miénknek válságos helyzetéről hangzik a panasz.

Hát nekünk sem szabad hátrább maradnunk az Alföld déli részének magyarságánál. Hisz a mi lelkünk mélyén is épp úgy ott izzik a hazaszeretet szent tüze, ott él nyelvünknek, fajunknak mélyes szerete, mint amazokéban. És ha ott izzik, ott lángol: hát akkor nyilatkezzék is meg élő tettekben, lelkes munkában, önzetlen áldozatkészségben, mert egyébként minden érzelmünk csak pengő cimbalom.

Szerte a Dunántulban hány kaszinó! olvasókör, hány pénzügyi és bank, hány egyéb szervezet és szövetség van! Ha mindegyik évről gyűlésén megemlékeznek a Dunántúli Közmívelődési Egyesületről, bizony nem fakadna panasz, nem hangzanék zokszó az egyesület válságáról.

Karácsony és újév az efajta intézmények közgyűlésének ideje. Iktasson mindegyik költségvetésébe tehetsége szerint bizonyos összegeket a mi közmívelődési egyesületünk számára. Nemesebb, szentebb célra nem áldozhatják filléreiket. Akkor aztán nem kell szégyenlenünk, hogy midőn Szegeden életre támadt a Délvidéki Magyar Közmívelődési Egyesület, ugyanakkor sorvad el idősebb testvére: a Dunántúli Közmívelődési Egyesület.

Betyár becsület.

— A Sümeg és Vidéke eredeti tárcája. —

Nem a romantika talajából, hanem célszerűségi tekintetből támadt az a különös állapot, hogy Magyarországon hosszú időn keresztül békes, tisztos polgárok rendszeres tribútumot fizettek a társadalom nyíltan bevallott ellenségeinek, a kósza betyároknak. És nincs adó, amelyet oly készséggel és olyan pontosan fizetett volna a magyar. Sohasem maradt hátralékban és az adószedőnek sehasem kellett kényszereszközöket alkalmazni.

A földesur kiadta az utasítást a béresgazdának, hogy amikor a betyárok jelentkeznek, ki kell nekik szolgáltatni a komenciót. A kamrában mindig készen állott számukra szalonna, oldalas, kenyér és pálinka. Ahogy jöttek, úgy kapták. Elvértve nagy tisztességtudással egy kis pénzt is kértek. Szerényen néhány forintocskát, amit sohasem tagadtak meg tőlük. Ismétlem, a birtokosztály szívesen szubvencionálta ezeket a kriminális alapon szervezkedett közkereseti társaságokat. Mert a vármegye a maga szegényes hatalmi eszközeivel nem tudott a közbiztonságról gondoskodni. A deres ugyan permanenciában állott, de a mogorófpálcának nem volt konszolidáló ereje. Úgy megszokták, mint a nyeregbenülést. A birtokos embereknek maguknak kellett gondoskodni a személy- és vagyonbiztonságról. És erre a legalmasabb módnak kínálkozott komenciót adni a betyároknak. Az így lét-

rejött kétoldalú szerződést a szerződő felek pontosan megtartották. A földesur nem keresett a betyárokkal szemben törvényes oltalmat s a betyárok nem bántották a komenciódó tulajdonát. Megfürtek egymással. Jogállapotnak tekintették.

Özvegy Kálmán Lázárné, mióta a nagy tiszántúli birtokot maga kezelte, ha csak tehette, személyesen jelen volt a komenció kiszolgáltatásánál. Nem akarta, hogy a béresek megkurtítsák a betyárokat. Az energikus, katonás földesasszony nagy tiszteletben állott a betyárnép előtt. Közéletére még a legsötétebb arcu bunyik is alázatos hunyáskodással szedte le fejéről a kalapot. Ha ünnepnapon tévedtek hozzája, a komenció felül egy gödölyét vagy malacot is kaptak, amit ott a tanyán nyomban el is költöttek. Ilyenkor egy-két kulacs borral tatarozták a komenciót.

Mindez kevés beszéddel járt.

— Itt a tietek, mehetek Isten hírével.

De egy nyári este a komenció szabályos átvétele után a földesasszony megszólította az öreg Mátét.

— Egy kis sorom volna kenddel, kerüljön be a házba.

Máté szóltanul követte a nemzeti asszonyt, a tornácra letette a zsiros kalapot és megigazgatta hosszan lefőgő deres haját. Mikor a paradés szobába értek, Kálmánné erősen szemébe nézett a betyárnak.

— Máté, a boldogult uramtól hallottam, hogy kendnek van egy kis becsülete.

— Hát csak akad, nemzeti asszonyom.

— Nohát legyen is. Látja kend ezt az üveg-szekrényt, tele van ezüstneművel.

A betyár odanézett. — Sok szép jószág, — mondotta.

— A javarésze nem az enyém, hanem a kis

hugomé, aki az urával Taljánországba szakadt.

— Tudom, a hűszárkapitányal.

— Azzal hagyta itt nálam a családi ezüstöt,

hogy viseljem gondját.

— Jó helyen hagyta.

— Nohát efelől az ezüst felől akarok szólni kenddel. Én a jövő héten elutazom.

— Taljánországba.

— Nem, Pöstyénbe a sánta fiammal.

— Az Endre urfival?

— Azzal. Ott leszünk két hónapig. Az ezüstöt nem vihetem magammal.

— Itt maradhat, — jegyezte meg a betyár.

— De félek, hogy lába támad.

— Nem hinném...

— Kendre akarom bízni, hogy vigyázzon

rája.

— Nem lesz hiba.

— Rábizhatom?

— Tisztára. Itt lesz az egyik szemem.

— Akkor jól van. Mehet Isten hírével.

— Minden jót kívánok.

A betyár nagy megtiszteltetésnek vette ezt a bizalmat. Mert a sok fajta becsület között a betyárbecsület csak olyan rátartós, mint a többi.

A két hónap alatt az öreg Máté huszszor is megfordult a kastély körül. Mikor a nemzeti assz-

Iskolaszék és ipariskolai bizottság.

Három éve az alább következő cikket közzeltük az iskolaszék és az ipariskolai bizottság tagjainak megválasztásáról. Mivel az állapotokon a cikk felszólalására sem változtatott a képviselőtestület, azért figyelemzetesül ismét szíves szóra közöljük akkori cikkünket.

Az iskolaszék tagjainak mandátuma ebben a hónapban lejár. Ennek következtében a képviselőtestületnek új iskolaszéket kell alakítania. Ez alkalmat nyújt nekünk arra, hogy egyet-mást elmondjunk erről az intézményről, amely iskolaügyi szervezetünkben már meghaladta a 30 évet s amelyre népoktatásügyünk fejlesztésében nem csupán extenzíve, hanem intenzíve is nagy és szép munka várt.

Nem beszéllek arról, e munkát miképpen teljesítette az iskolaszék, de meg kell említenem azt, hogy közoktatásügyünk lánglelkű reformátora, Eötvös József báró előtt gyönyörű ideális cél lebegett, midőn az iskolaszéki intézményt szervezte. Olyan nagy idealistától ez nem is telhetett másképp. Célja az volt, hogy az egész magyar társadalmat szinte a legelső rétegig megnyerje, föllelkesítse, áldozatkészségre bírja az iskola iránt. Célja volt, hogy az iskolát édesapai meleg szeretettel ölelje keblére a társadalom minden osztálya, hogy sorsa iránt mindenha meleg érdeklődéssel viseltessék s ennek fölvirágoztatása érdekében hathatósan közreműködjenek. Mert az iskolának — mint Berzeviczy Albert mondja — nem csupán az állam erejére, hanem a társadalom szeretetére is szüksége van. Ezt a szeretetet akarta nagy Eötvösünk fölgyújtani és az iskola javára dúsan kama-toztatni, midőn az iskolaszéket akképpen szervezte, hogy a község egyes, e tisztre megvála zott polgárainak az iskola külső és belső életének kormányzásában olyan szép, olyan tágas és fontos jogkört bizto-sított.

Bizony mi a közelmúltban ezt a szeretetet és az ebből folyó érdeklődést nem láttuk az iskolaszék tagjaiban. Több tagja nemcsak az iskolának feléje sem nézett, hanem még azt a fáradságot is sajnálta, hogy az egyszer-másszor összehívott gyűlésen megjelenjenek.

Midőn tehát a képviselőtestület az iskolaszéket újból megalakítja, lebegjen szeme előtt nagy Eötvösünk célja s ipar-kodják olyan tagokat választani, akik az iskola iránt szeretetet, érdeklődést tanusítanak s iskolaügyi felvirágoztatását szív-lelélekkel akarják s érte cselekedni is

tudnak. Amint az iskola a legszentebb eszmények kultuszát szolgálja, úgy az iskolaszéket is ezeknek az eszményeknek kultusza lelkesítse, ne rideg fiskális szempontok irányítsák.

Ennyit általában. Most már ami nálunk az iskolaszék és az ipariskolai bizottság megalakulását illeti, eddigelé nem jártak el törvényszerűen. Ugyanis ez a két bizottság eddig egy kalap alatt dolgozott. Közös gyűléseket tartott s ezekről közös jegyzőkönyvet vettek föl. Ez meg nem engedett dolog. Miniszteri rendelet tiltja, hogy a népkolai iskolaszék egyben mint ipariskolai bizottság is működjen.

E kettőt tehát külön-külön válassza meg a képviselőtestület, a megválasztott tagokat — akik természetesen ugyanazok is lehetnek — külön alakuló gyűlésre hívják össze s külön válasszanak elnököt, alelnököt, jegyzőt stb., ami megint nem járja ki, hogy mindkét bizottságban ugyanazok viseljék e tisztségeket.

A vallás- és közoktatásügyi minisztériumot e tiltó rendelet kiadására bizonyosan az vezette, hogy az ipariskola a népkolától teljesen különálló intézmény, önálló népoktatási szervezet. Azután meg a külön bizottság talán alaposabban is vég-eznie föladatát, mert oly tagokból lehetne szervezni, akik az e fajta iskola iránt több érdeklődéssel viseltetnek. Értem az iparos és — nálunk, ahol a kereskedő inasok is ez intézetbe járnak — a kereskedő osztályt. Midőn tehát a képviselőtestület az ipariskolai bizottságot megalakítja, legyen erre a szempontra is figyelemmel s válaszon a tagok sorába pár iparost és kereskedőt is.

Megjegyezzük, hogy a megválasztandó tagoknak nem kell szükségképp városi képviselőknek is lenniök, megválasztható minden adófizető polgár, aki írni, olvasni tud és akiről föl lehet tenni, hogy az iskola iránt szeretettel, érdeklődéssel viseltetik s a tagsággal járó köteleességeket buzgóan és pontosan teljesíteni tudja is, akarja is.

H I R E K.

— **Megyeggyűlés.** Zalavármegye törvényhatósági bizottsága december 14-én és a következő napon közgyűlést tart. A tárgysorozatban 113 pont van. Ezek közül kiemeljük a következőket: A közigazgatási bizottság tagjai sorából kilépő Eperjessy Sándor, Gyömrőy Vince dr., Hertelendy Ferenc, Koller István és Ziegler Kálmán helyére új tagok választása; — egy szol-

gábirói és egy árvaszéki aljegyzői állás betöltése; — Darányi Ignác földművelésügyi, Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi és Kolosváry Dezső honvédelmi volt miniszterek bucsúirata; — Tisza István gróf miniszterelnök az új miniszterium kinevezéséről a törvényhatóságot értesíti; ezzel kapcsolatban Hieronymi Károly kereskedelmi, Berzeviczy Albert vallás- és közoktatásügyi, Tallián Béla földművelésügyi és Nyiry Sándor honvédelmi miniszterek a vármegye támogatását kérik. — A káptalanfa-gógánfal köz-ségi út tárgyában hozott képviselőtestületi határozatok bemutatása törvényhatósági jóváhagyás végett; — néhai Barcza Sándor által a csab-rendeki szegények számára hagyott alapítványok alapító leveleinek bemutatása; — a süme-gi járás főszolgabírája Sümeg község képvise-lőtestületének Eitner-testvérek terhére előírt köz-ségi pótlék törlése tárgyában hozott határo-zatát jóváhagyás végett beterjeszti.

— **Előléptetés.** Fáy Barnabás helybeli állomásközlőt az V. fizetési osztály 2-ik fokozatából az 1-be s *Daussek* Gyula volt süme-gi főnökö-t, most budapesti ellenőrt a IV. osztály 8-ik foko-zatából a 2-ikba léptették elő.

— **A Balaton az Urániában.** Vármegyénk hir-lapirodalmának két kiváló munkása, *Sági János* a Keszthelyi Hírlap dolgozó társa és *Szalay Sándor*, a Zala szerkesztője nagy szolgálá-tot tettek a Balatonvidék emelkedésének. Ezt a csodálatos szép vidéket, melynek ked-ves, szivbeható bűbájával csak kevés tájék vetekedhetik, bemutatták a fővárosi Uránia tu-dományos színházban. Műértő szemmel válogat-ták ki a Balatonvidék legszebb pontjait, életének érdekes, megkapó jeleneteit s 160 vetített és 15 mozgóképből bemutatták a fővárosi közönség-nek. Darabjukban ott van a Balatonvidék cso-dás panorámájával, azok a tündéri és varázslatos dolgok, amiket talán egyedül csak a Balaton és környéke nyújt széles e világban, ott van a bala-tonvidéki élet sajátos és megragadó jeleneteivel. Így a szerzők nem csupán a tájéket, hanem a mozgalmas eleven életet is odatárják a szemlélő elé, mintegy előbük idézve a Balatonvidék lel-két. A nézőközönség a szerzőkkel utazást tesz a Balaton körül. Gyönyörűséggel tele utazás ez, mert a tó és vidékének pazar szépsége elbájolja a nézők lelkét. Elrándulnak városunkba Sü-megre is, néhány érdekes képből tudomást vesz-nek rólunk. *A Balatonról* az összes fővárosi la-pok meleg elismeréssel szólnak. Előadása egyike volt az Uránia legszebb, leghatásosabb estéinek.

Vidékünkbeli ember, ha Budapestre rándul, bizonyosan megnézi a darabot. Elviszi bele az a szeretet, mely lelkét a vidékhez köti s amely szeretet vezette a szerzőket is, midőn darabjukat megalkották. A szerzők méltó jutalmukat lelhetik az est fényes sikerében. A Balatonvidék népe pedig nagy hálával tartozik nekik, mert darabjukkal ezer és ezer emberben vágyakat keltenek, hogy a mi szép vidékünket fölkeres-sék, megismerjék, megszeressék. Ebből pedig a Balaton kultuszának hatalmas lendülete fakad.

Az előadást Keszthelyről 40 tagú küldöttség nézte meg, kiket Nagy István városbíró vezetett. Előadás után tisztelegtek Molnár Viktor minisz-teri tanácsosnál, az Uránia tudományos színház egyesületének elnökével s köszönetet mondtak, hogy a *Balaton* előadták.

szony a nagy üveges hintón hazakerült, esie be-állított az udvarra. Ez alkalommal nem a kom-mencióért, hanem egy szives elismerő szóért.

Csunya meglepetés várt rá. A nemzeti asz-szony szikrázó szemekkel fogadta.

— Pusztuljon innen, ehadta sehonnaija!

Ugyan jóra bízam, kutyára szalonált...

— Micsoda? — kérdezte a betyár ámulat-tól tátott szájjal.

— Hát az, hogy elvitték az ezüstöt.

— Nem lehet az, kérem.

— Nohát jöjjön, nézze meg az üres szek-erényt.

És megint odavezette az üvegszekrényhez.

Az bizony tisztára volt fosztva. A betyár komor, ráncos homlokkal nézte az ezüst helyén támadt ürességet, aztán kemény, határozott hangon megszólalt.

— Ne tessék bánkódni, előkerül az egy szálig...

Azzal sarkon fordult s neki indult az éjsza-kának. Ez a megrögzött rossz ember soha olyan nyomorultnak nem érezte magát, mint ezen a sötét éjszakán. Hajnalig ott koválygott a nagy pusztaságon. Elhatározta, hogy addig nem lesz nyugta se neki, se másoknak, míg a lopott ezüst vissza nem vándorol a szekrénybe. Elindult nyo-mozni. Sorra járta a hirhedt ergazdákat, főhá-nyalta velük a vermeteket. Sok lopott jószág ke-rült a szeme elé, de ezüst sehol. Hetekig foly-tatta a kutatást, aközben lovat is lopott, hogy könnyebben járhasson utána a dolognak. Egy alkalommal azt hitte, hogy nyomon van. Meg-

tudta, hogy a kritikus időben néhány sátoralja cigány tartózkodott a vidéken. Megcsipte őket és vallatásra fogta. Pisztolyt szegzett a vajda mellének.

— Add elő gazember, vagy meghalsz!

A cigány nép sirt, jajgatott, de a betyár nem fájtott. Lefektette a vajdát a före, hogy more patriót bittel osiklandozza ki belőle az ezüstöt. Már meg is suhogtatta a levegőben a botot, ami-kor eszébe jutott, hogy egyszer, fiatal korában őt is így vallaták a pandurok. Pedig akkor ár-tatlan volt. Azok a botlítások még most is sa-jogtak a lelkében. Azok terelték a betyáréletre. Nem jó dolog az. A vén betyár megérezte az igazságot és szóltanul ott hagyta a cigányokat. Folytatta a nyomozást más irányban. A negyedik héten igaz nyomra akadt. Egy cselédleány szava után megtudta, hogy az ezüst a somlaki zsidó kocsmárosnál van.

Odaindult s éjjel lett, mire odaért. A ló, noha grófi ménesből való volt, majd kidőlt alatta. Kurtán tért a dologra.

— No Lipi, ide az ezüsttel?

— Micsoda ezüsttel.

— Ne cigánykodjunk sokat, mert sietős a sorom.

A pisztoly megint előkerült a tarisznájából. Ez alkalommal csodákat művelt a felhuzott ka-kas. Lipi megvallott mindent.

— Hát igen, zálogba hozták. Adtam rá szá-z-husz pengőt. Aztán kapok érte százhatvanat, ha kiváltják, Kinek mi köze hozzá? Én nem

szoktam árulkodni. Kendnek talán jól esnék, ha a kocsmáros árulkodna?

— Hát ebben is igazad van Lipi, de mégis...

Aztán elmondta az előzményeket. A kocsmárosné nagy érdeklődéssel hallgatta, aztán elszólta magát.

— Ha így van, akkor megmondom, hogy a Dalkó Feri hozta.

— Nem igaz, — ordított a betyár.

— Kérem én nem szoktam hazudni.

Ez kemény csapás volt. Dalkó Feri legjobb cimborájának tartotta mindig. Egyívásuak voltak, harmuc év óta ösmerték egymást. És éppen az követte el a cudarságot.

— Ha az enyémet lopta volna el, egyet se szólanék...

Alig tudták lecsillapítani, pedig Lipi ugyan-csak szives, előzékeny lett.

— Tudja mit, vigye az ezüstöt, ott van egy nagy zsákban, a kamatot elengedem, csak annyit fizessenek érte, amennyit adtam.

— Megkapod kamatostul, itt a kezem.

Máté átvette az ezüstöt. Felült a lóra és vad dühvel a lelkében indult meg, hogy felkeresse és megfenyítse a hülsen cimborát. Másnap hajnalban ráakadt a pusztán. Egy kihamvadt pásztortűz mellett aludt egyedül. Felrugta.

— No te kapcabetyár, keij fel, hadd néz-zek a pofádba.

— Mi az istenyila lelt? — kérdezte a fel-rugott.

— Te loptad el az ezüstöt, ugy-e?

A darab bizonyosan sokáig műsoron marad, azután pedig körútra kel az országban. Vajha jönne el mihozzánk is!

A képviselőtestület gyűlése. Sümeg képviselőtestülete f. hó 6-án rendkívüli közgyűlést tartott, melyen a képviselők közepes számmal vettek részt. A gyűlést Pozsonyi József városbíró vezette. A községi közmunka számadását a képviselőtestület elfogadta. Balasics Józsefnek a képviselőtestület felajánlta, hogy a település díjait emeljék, levették a napirendről. Megengedték, hogy a város szűles érdekből folyó hó 30-ig minden kedden és pénteken levelest szabad hordani. Az ugynevezett Zoob Péter-alapot, amelyet a karmacsi iskola javára a város kezelt, kiadja a képviselőtestület a karmacsiaknak. A tenyészállatok eladásával és újak vételével az elüljáróságot bizta meg a gyűlés. Varga Gyula városi erdőőr fizetését 600 koronára emelték föl, ellenben Burghardt Keresztélyné kérvényét, a városbíró és Bárdi Ferenc dr. méltányoló pártolása ellenére is elutasították. Több illetőségű kérvény elvetése után a városbíró a gyűlést eloszlatta.

Szoligabíró választás. A keszthelyi szoligabíró Csák Árpád dr. törvényes szolgálati ideje lejárt. Zalamegye törvényhatósága e hó 14-én újra választ. A megyében a választás elé igaztossággal tekintenek, mert Csák dr. ellen, ki 11 éve általános tisztelet és elismerés mellett működik a megyénél, nála sokkal fiatalabb jelöltet állítottak. Az utóbbi kiterjedt rokonsága nagy agitációt fejt ki. Csák Keszthelyen nagy népszerűségnek örvend. Ő teremtette meg gazdag részvételt ajándékával a virágzó Balatoni Múzeumot s ő rendezte be ezt úgy, hogy ma már az ország egyik legemlékesebb kulturális intézménye. Ezenkívül minden társadalmi mozgalomból kivészi a részét. Bukása az igazság arcucsapása lenne és nagy elkeseredést szülne a megyében.

Plébánia betöltése. A lemondás következtében megüresedett kiskörmői, püspöki szabadadományozású plébánia javadalmat Ráth Gyula ottani ügyigazgató adminisztrátor nyerte el.

Új ügyvédi iroda Sümege. Füst János dr. ügyvéd a hét folyamán letelepedett városunkban s ügyvédi irodáját megnyitotta. Örvendünk, mikor intelligenciánk egy-egy érdemes és számottevő taggal szaporodik.

Szell Kálmán a D. K. E. élén. A Dunántúli Közművelődési Egyesület, melyet Szell Kálmán alapított ezelőtt tizenkét évvel s elnöki minőségben vezetett miniszterelnökké történt kinevezetéséig, amikor az egyesület diszelnökké választotta, a kultúregyesület most tartott közgyűlésének felkérésére ismét aktív szerepre vállalkozott, amennyiben e nagyfotosságú kulturális egyesület ügyeit, mint az egyesület diszelnöke, személyesen fogja vezetni. Ez elhatározásáról Szell Kálmán a következő táviratot intézte Pallavicini Ede őrnagy titkos tanácsoshoz, a D. K. E. elnökéhez:

"Fogadja Nagyméltóságod a Dunántúli Közművelődési Egylet nevében hozzám intézett kegyes megemlékezéséért hálás köszönetemet. Örömmel fogok Nagyméltóságoddal az egyesület céljainak előmozdításában közreműködni."

A szorult anyagi viszonyok között levő kultúregyesület támogatására a közönséghez inté-

— Hát igen, elhoztam.
— Nohát nem lopsz többet, gazember.
Ráfogta a pisztolyt. Az pedig nyugodtan vállalat vont.
— No ugyan nagy virtus, — mondotta gunyosan.
— Hát miért tettél csuffá? Beszélj, ha jót akarsz.
— Muszáj voltam, üssön belé a ménkü.
— Muszáj? Hadd hallom, no!
Dalkó Feri leült és megigazította ruháját. Aztán a rászegzett pisztoly csöve előtt pipára is gyujtott.
— Nagy bajban voltam, Máté. Te tudod, hogy a hugom házát a vármegye el akarta licitáltatni a rabtartási költségek miatt...
Máté leeresztette a pisztolyt.
— Máté te tudod, hogy négy évet raboskodtam.
— Tudom.

zett felhívás folytán egyenkint kétszáz koronát adományoztak Festetics Pál gróf és a veszprémi káptalan, száz koronát Gyurác Ferenc dunántúli püspök, a rendes tagok sorába pedig beléptek az Oravicai Aranykör és a bajai takarékpénztár. Tagsági bejelentések e D. K. E. titkári irodájához (Röck Szilárd-utca 2. sz.) intézhetők.

A sümegi vöröskereszt egyesület választmánya f. hó 5-én délután Darnay Kajetánné elnök vezetése alatt szépszámú tag érdeklődésével gyűlést tartott. A gyűlésen felolvasták s jóleső tudomásul vették az Orsz. Vöröskereszt-Egyesület igazgatóságának leiratát, amelyben az évi jelentést és a pénztári számadást elfogadta s az egyesület buzgó emberbaráti működéséért köszönetet mondott. Ezután az elnök örömmel tudatta, hogy Kalcsics Ivánné drné Zalamegyefőiről és Wittmann Paula Szabadkáról 40 K díj lefizetésével alapító tagok lettek. A nyár folyamán 80 beteget és szegényt gyámoltott a választmány. A köztör pörölyében egybegyűlt 83 K 47 fillért 120 koronára egészítik ki az egyesület pénztárából s ez összegből szegény iskolások lábballit kapnak. Számvizsgálókul Vendel Jánosné és Mojzer Mariska tagokat kérte föl a gyűlés. Ezután az elnök megköszönte a szép érdeklődést s a gyűlést eloszlatta.

Jótékonyág. Mint minden évben, úgy az idén is néhai Barcza Sándor csabrendeki földbirtokosnak a csabrendeki iskolának tett alapítványából esedékes 160 kor. kamata és a csabrendeki takarékpénztárnak 40 korona adományából 33 szegény gyermek valláskülönbség nélkül egy-egy pár új csizmát kapott. Farkas Sándor ig. tanító a tanítótisztület jelenlétében f. évi december 6-án osztotta ki az ajándékokat. Lélekemelő volt látni a szegény gyermekek örömtől sugárzó könnyes szemét, midőn az adományt átvéve, a jötevő lelke üdvéért imá rebegetek a Mindenhatóhoz. — A csabrendeki takarékpénztárnak pedig hazafias és nemes cselekményeért ez uton mond hálás köszönetet a csabrendeki áll. elemi népiskola tanítótisztülete.

Új betegsegítő pénztár. A zalaszentgróti járási ipartestület betegsegítő pénztár alapszabályait a keresk. miniszter jóváhagyta. Sümege is mozognak. Most talán lesz eredménye.

A kisdedekért. A takarékpénztár igazgatója, Eitner Sándor, ötven koronát utalványozott a kisdedovó karácsonyfájára. Úgy értesültünk, hogy ez összeget ezután évről évre kiszolgáltatja a takarékpénztár a jelzett célra. A szép tett nem szorul dicséretre s méltó jutalma lesz a kisdedek édes öröme.

Az iparhatósági megbízottak választása. A sümegi iparos és kereskedő osztállyal tudatjuk, hogy az iparhatósági megbízottak választása december 20-án délelőtt 10 órakor lesz a városháza tanácstermében.

Meghívó. Vettük a következő meghívót: A sümegvidéki gazdakör f. évi december hó 17-én a lövölde helyiségében d. e. 9 órakor választmányi gyűlést, d. e. 10 órakor rendes közgyűlést tart, melyre tisztelettel meghívjuk. Tárgy: 1. Az évi működésről szóló jelentés. 2. A jövő évi munkaprogram előterjesztése. 3. Több miniszteri leirat előterjesztése. 4. Indítványok. Sümege, 1903. december 8-án. *Hayden* Sándor elnök, *Sugár* Jákó jegyző.

— Azt is tudod, hogy ártatlanul... miattatok történt.
— Igen.
— Nem vallottam rátok.
Máté leszögezte a tekintetét.
— A százhusz pengőt a hugomnak adtam. Nem akartam, hogy földönfutó legyen énmiattam, vagyis igazában miattatok... Most már tudod.
Elhallgatott. Máté is szóltanul melléje kuporodott. Nézték együtt a pásztortűz hamvát. Mintha semmi mondani valójuk nem lenne már. Egy idő múlva löhorkantás zavarta meg a csöndet. Máté odanézett és fölkaelt.
— Igaz a, — mondotta, ott az ezüst a zsákban.
— Elhoztad?
— El.
Megint elhallgatott.
— Hát csak kelj föl Ferkó, — kezdte Máté, — vidd az ezüstöt haza. Estig ott lehatsz vele.
— Hát csak elviszem...

Műkedvelő. A csabrendeki iparos kör ezidén is karácsony másnapján a nagyvendéglő emeleti termében saját könyvtárának gyarapítása céljából táncos egybekötött műkedvelői előadást rendez. Szinre kerül a *Próba házasság* vig színmű.

Zenekar Sümege. Valamikor állandóan igen jó cigánybandája volt Sümege. Azután változtak az idők, elhagytak bennünket a cigányok, mert alig volt kereset. Azóta megpróbálta egy-egy banda, de rövid idő múlva bizony szedte-vette sátorfáját s eltűnt Sümege. Most ismét van egy jó cigánybandánk. Primása Csányi (Sallay) Flóri fiatal cigány, aki ifjú kora mellett is igen szépen játszik. Úgy látszik igazi vérbeli muzsikás, akivel vele született a hagedű. Ajánljuk a bandát társadalmunk pártfogásába, hogy ne keljen cigányokért a szomszéd helyekre szorulnunk.

Felvétel a gazdasági tanintézetekbe. A hivatalos lap egyik közelebbi száma közli, hogy a földművelésügyi miniszter a gazdasági tanintézetek részére kiadott szervezeti rend- és fegyelmi szabályzat 4. §-át, mely a felvételi előképzettség gyanánt VI. középiskolai osztály elvégzését írja elő, oda módosította, hogy 1904. évi október hó 1-től kezdve csak a gimnázium, vagy reáliskola VII. osztályát vagy a felsőbb kereskedelmi iskola egész tanfolyamát végzett tanulók vétetnek fel a gazdasági tanintézetek első évfolyamába.

A molnárok munkaszünete. A vidéki malomtulajdonosokat és a munkásokat egyaránt kellemetlenül érintette a vasárnapi munkaszünetről szóló törvénynek rendelkezése, amely a molnároknak nem adja meg a vasárnapi pihenőt. A kereskedelmi minisztériumban már foglalkoznak a tervvel, hogy az összes malmoknak megadassék a vasárnapi munkaszünet. Ezzel elkerülhető volna, hogy a vámőrök éppen vasárnap végezzék a legtöbb munkát és megszűnjenek a kereskedelmi malmok túltermelése, mert az egynapos szünetelés körülbelül 15 százalékos üzemmunkatorozást jelentene.

A kávé-árak emelkedését jelenti a "Gazd. Tud." Az árak a külföldi piacokon erősen felszöktek, mert a braziliai termés jelentékenyen kisebb és az amerikai spekuláció sietett ezt a körülményt nagy vétellekkel kiaknázni.

A cérna árcsökkenése. Az orsócérna árának leszállítását jelzik körlevélben a harlandi orsócérnagyár és a vele szövetséget angol varrócérnagyárok a folyó év végére.

A vadászok is áll az az általános jogszabály, hogy gazdáik kötelesek azokra felügyelni vagy felügyeltetni, hogy idegen vadászterületen magukba ne köboroljanak, vadászatra jogosult saját vadászterületén talált idegen vadászokat csak akkor nem jogosult lelőni, ha azok gazdáiknak, illetve azok környezetében vannak, akiknek gondozása és felügyelete alatt állanak vagy azoktól vadászat közben felismerhetően a vad felkutatása vagy üldözése közben távoztak el és mennek át idegen vadászterületre. (A m. kir. kuria 1903. évi 1925 szám alatt hozott ítélete.)

Fehér liszt, piros vér. A burnóti malomban Rédei István rendesi földmivest halálos kimenetelű szerencsétlenség érte múlt hó 28-án. Ő ugyanis örletése közben a működő kerekek mellett járt, ahol (állítólag saját vigyázatlansága

Elváltak. Ferkó vállára kapta a zsákot, Máté pedig megsarkantyuzta a lopott lovat és beállított az alispánhoz.
— Megkerült az ezüst, nagyságos uram. Otthon van már.
— Hiszen most vallatják a cigányokat érte.
— Hát csak ne sajnáljon átizenni a csendbiztos urhoz, hogy kímélje a magyorfát. Megkerítettem én pusztakézze.
— Ember vagy, Máté. Akármikor jössz, fölfogadlak pandurnak...
— Köszönöm, nagyságos uram, az is megeshetik. De mostan arra kérném, hogy szóljon egy jó szót a nevezetes asszonyoknak. Nem tudom a haragját tűrni.
— Majd szólok fiam...
— Nem szeretném, ha kapcabetyárnak nézne, amikor a komenciót adja...
Zöldi Márton.

Műtrágya

beszerzés.

Van szerencsém a t. gazdaközönség tudomására hozni, hogy a „HUNGÁRIA” műtrágya, kénsav és vegyiipar részvénytársaság képviselőjét egész Zalamegyére kiterjedőleg átvettem és kérem, hogy a műtrágya szükséglet fedezése ügyében bizalommal hozzám fordulni sziveskedjenek. — Legolcsóbb árszámításról és figyelmes kiszolgálásról biztosítva a t. gazdaközönséget, maradok kiváló tisztelettel **Reichenfeld Gyula, Nagykanizsán.**

következtében) egyik lábát a kerék elkaptá s azt a szószeres értelmében összemarcolta, letépte. Orvos hiányában elvérzett és meghalt. Özvegyén kívül öt árva siratja, akiknek keserves falat lehet ez a vérrel ázott kenyér! Hogy valóban kit terhel a felelősség hisszük, hogy az illetékes bíróság meg fogja állapítani.

— **Megszűnt száj- és körömfájás.** A sümegei járásban a száj- és körömfájás megszűnt, a helyi és országos vásárookra a hasított kórmű állatok felhajtása újból megengedett.

— **A közigazgatási bizottság gyűlése.** Mint-hogy a törvényhatósági bizottság őszi közgyűlése f. évi december 14-én lesz, ennél fogva a közigazgatási bizottság f. évi december havi ülése nem december 8-án, hanem dec. 15-én fog a szokott helyen és időben megtartani.

— **Farsang.** Ugy látszik a múlt éviéknél elevebb farsangra van kilátása a sümegei társadalomnak. A jólékony nőgyesület olyan mulatságot rendez, amilyen még nem volt városunkban: dominó bált. Az előkészületek máris megindultak. Az iparos ifjuság egyesülete is megtartja szokásos jónevű bálját, míg a kat. legényegyesület műkedvelő előadásra készül s érdekes történeti darab bemutatásával teszi élénkebbé a téli évad életét.

— **Postai küldemények fölírása.** Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszter a levélpostai küldemények borítékára, vagy címszalagjára tehető felírások ügyében új határozatot hozott. A határozat szerint a küldemény feladója saját nevét, állását és lakását a burkolat első vagy hátulsó oldalának felső szélére kiírhatja, rányomathatja, vagy bélyegzőjével rányomathatja. Ezenkívül a boríték vagy a cím szalag címszalagján és hátulsó oldalán nyomtatott egyéb megjelölés, ábra, kép és hirdetés alkalmazható. A hirdetés azonban ugyanazon küldeményen csak egy-egy vállalatra, üzletre, illetőleg ügykörre vonatkozhatik és csak annyi helyet foglalhat el, hogy a cím könnyen olvasható legyen és a helyi és kelti bélyegző, valamint az esetleg szükséges szolgálati megjegyzések följegyzésére elegendő hely maradjon. Magánvállalatok levelezőlapjai és zárt képes levelezőlapjai szintén az előbbi szabályok alá tartoznak. A magánvállalatok gyártmányán a „Magyar kir. posta“ felírás vagy a magyar címer alkalmazása tilos. Ezeket a postahivatalok nem küldik tovább, hanem a feladónak adják vissza, illetőleg mint térti küldeményt kezelik.

— **Késelés a vonaton.** Licsár Károly sümegei lakos és Fidor István sitkei vendéglős együtt szálltak f. hó 5-én este a tapolcai vonatra. Licsár valami tárgyalásról jött, Fidor pedig bort vett Badacsonyan. Meglátszott rajta, hogy borvásárról jött, mert erősen kaptos volt. A két utas beszédbe eredt, a beszédből szóváltás, ebből pedig Tomaj és a Bazaltbánya közötti verekedés támadt. Eközben Licsár megharapta Fidornak fülét, ez pedig Licsárnak hasába szúrta a kését. Az ott levő utasok nem avatkoztak a dologba, csak mikor Licsár elkialtotta magát: Jaj! megölt, akkor támadt rá Miskó Péter szóval s vette ki zsebéből a kést. A Bazaltbányáról azután sürgönyöztek a helybeli állomás főnökönek, aki nyomban intézkedett: orvosért és csendőrökért küldve a városba. Mikor ezek kiértek, a vonat már megérkezett. A súlyosan sebesült Licsárt lefektették a III. oszt. váróterembe, Fidor pedig a vasuti alkalmazottak lefektették. A pályaudvaron azután egészen elérte a bor ereje. Mint egy darab fa, úgy fektült a pályaudvar verandájának padozatán. Licsárt Lukonich Gábor dr. nyomban behozatta a kórházba s orvoslás alá vette. Utána Fidor is behozták a csendőrök, szinte a kórházba, mert holt részeg volt. A vonatbeli késelés végső csattanója a bíróság előtt lesz.

— **Érdekes torzszülött.** A kaposvári főgimnázium muzeumának Babóchay Andor orci gazdaságtörténeti érdekességet csodát ajándékozott: két fekete bárányt egy fejű s összenőve. E torzszülöttnél, mely a maga nemében unikum, az egyik bárány egészen fejlett s mindenben normális, a másik valamivel gyengébb s testvéreinek oldalához nyakánál fogva úgy van nőve, hogy első lábai fölfelé állanak, a többi testrésze pedig úgy lóg le. Mesteri ügyességgel tömte ki Ruszky János präparátor, kinek e különleges-séggel nehéz munkája volt.

— **Gazdátlan nyeremények.** A legutóbb kiadott hivatalos kimutatás szerint a Jásziv sorsjegyeknél 16000 db, olyan nyeremény van, amelyért még nem jelentkeztek, nyilván azért, mivel a sorsjegyek tulajdonosai nem tudják, hogy a sorsjegyük ki van már húzva. Így van ez a többi sorsjegynél is és mivel ezek a sorsjegyek elévülnek, mondhatni, hogy sok millióra menő vagyon pusztul el azért, mert a sorsjegybirtokok nem elég gondosak és nem jártnak megbízható sorsolási lapot. Ennél fogva akinek sorsjegyei és egyéb értékpapirjai vannak, arra néve rendkívül fontos egy megbízható sorsolási lapnak

a járata. Ilyenként ajánlható a *Pénzügyi Hírlap*, amelynek sorsolási melléklapját a Pénzügyi Utmutatót a nagymélt. m. kir. belügyminiszter mint *teljesen megbízható szakközlényt*, a nagymélt. m. kir. pénzügyminiszter, *mint szakértelemmel és pontosan szerkesztett közlényt* hivatalosan ajánlott. A lap előzőtől a januári számmal ingyen megkapják a *Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyvet*, amely sok hasznos tudnivalón kívül tartalmazza a kezdettől fogva az 1903. év végéig kihuzott, de kifizetés végett bemutatni elmulasztott sorsjegyek, kötvények és záloglevelek hiteles kimutatását úgy, hogy e könyvből bárki azonnal megláthatja, *kván-e sorsjegye húzva, vagy nincs.* A „Pénzügyi Hírlap“ előfizetési ára egy évre, a Pénzügyi Utmutatóval és a Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyvvel együtt 5 korona, amely postautalványon küldendő be a kiadóhivatalba, VII., Kerepesi-ut 44. szám.

— **Sorsjáték, melyet nem halasztanak el.** A tárgysorsjátékok komolysága az utóbbi időben kivétel nélkül megtörtént halasztások következtében teljesen veszendőbe ment és így csak örvendünk, ha arról adhatunk hírt, ha valamely sorsjátékot a kikötött feltételek mellett bonyolítanak le. A Tanító-Sorsjáték az, mely nyeresémsorsolását e hó 23-án okvetlenül meg fogja tartani.

— **A cselédkönyv.** A cseléd tartó gazda bizony sokszor zavarba jön afőlött, hogy mit írjon annak a hüfien cselédnek a könyvébe a „hűségéről“ és a „szorgalmáról“, akit a lustaságért vagy a tolvajságért kell elkergetni. A cselédkönyvbe tudvalevőleg rosszat írni nem szabad. Azt a cseléd panaszára a szolgabíróság törli. Sok jóízű megjegyzés kerül azért a cselédkönyvekbe. A multkoriban például egy urhölgy a következő tanusítványt adta a cselédjéről: „G. Mari egy évet szolgált nálam, — 11 hónap és 1 hét híján; ezalatt lankadatlan volt — a kapunyitogatásban; takarékos — a munkában; szorgalmas — a maga dolgaiban; munkás — a levélírásban; fáradhatatlan — a gazdaasszonya moskolásában; okos — a kifogásban; barátságos a legények iránt; hűséges a szeretője iránt s igen becsületes, ha minden zárva van.“

— **Felhívjuk olvasóink figyelmét** Gold Teréz sümegei cég mai hirdetésére.

Közgazdaság.

Az istálló trágya konzerválása.

Istállótrágya és istállótrágya között óriási különbségek vannak s így nemcsak mennyiségre itélendő meg a trágyázás mértéke, hanem minőségileg is. A jól kezelt istállótrágya értéke sokkal nagyobb, hatása — mégha csekélyebb mennyiségben alkalmazkodik is — jóval szembeötlőbb, mint a rosszul kezelt. A helytelen trágyakezelés különösen a trágya nitrogéntartalmát csökkenti igen jelentékeny mértékben. Ugyanis ha a trágya a telepen ki van téve a levegő hatásának, nincs gondoskodva arról, hogy a levegő hozzájárulása megakadályoztassék s lehetőleg mintegy légmentesen kezeltesék, a tipratás, öntözés által, akkor a trágya nitrogéntartalma ammoniak alakjában elpárolog s a trágya értékéből s így hatásából is sokat veszít.

Azt, hogy a trágyatelepen egyáltalán semmiféle táplálónyag veszendőbe ne menjen, még a legokosabb trágyakezelés által sem érhetjük el, de ezen veszteség oly csekély, hogy számba sem jöhet. A rendszeres öntözés hatása semmivel sem pótolható, de az mindent pótol s még a tipratást is nélkülözhetővé teszi, mert a trágya a nedvesség folytán nehezebb lesz s kellőképen összeülepedik s a nedvesség befolyása és hatása

alatt a bomlási és korhadási processzusok benne jobban végbemehetnek.

Mindazonáltal, mint mondtam, még a legjobbban kezelt trágya is mutat veszteséget, s ennek elkerülése szempontjából a trágyakonzerváló szerek alkalmazását soha sem kellene elmulasztani. Ezek között legelső sorban, mint könnyen kezelhető és leghatásosabb anyag a szuperfoszfátgipsz említhető fel, amely nemcsak hogy a szabad elillanó nitrogént képes megkötöni, de egyszerűsind a trágya értékét is nagy mértékben emeli. Vannak trágya-konzerváló szerek igen nagy számban, de vagy nehezen kezelhetők, vagy alkalmazásuk által csak egyik oldal érhető el, míg ennek hatása kettős.

A szuperfoszfátgipsz szuperfoszfát és gipsz keverékéből áll, amely külön-külön beszerezve a gazda által is keverhető és így sokkal jutányosabb is.



A sümegei népbank
törzsbetéti üzletének XXXII.
osztályát
1904. január 1-én
megnyitja.

Előjegyzések a szokott üzleti órák alatt már most elfogadhatnának.

Az igazgatóság.



Pártoljuk a hazai ipart és viseljünk szegedi nyakkravalót, mely dús választékban kapható Márkus Salamon Fia cégnél, Sümege.



Akác és Gleditschia

magot vásárol

és mintázott árajánlatot kér

Faragó Béla

cs. és kir. udvari szállító

Magyar Magpergető gyára

Zalaegerszeg.



SÜRGÖNY!!

Akar karácsonyi és újévi ajándékokat olcsón és jól vásárolni?

Forduljon bizalommal Gold Teréz sümegei céghez, ahol mindennemű diszmu és játékaruk, férfinyek, gallérok, kézelők, nyakkendők, esőernyők, cipők, kalapok, sapkák, trikó-alsóruhák, harisnyák, zseb- és fejkendők, kötények nagy választékban kaphatók.



Gazdák és állattenyésztők

figyelmébe ajánlom az állatok emésztését elősegítő

á p p o r t,

mely eredeti csomagokban kapható

Márkus Salamon Fia cégnél, * * * Sümege.

AZ ANCOLKIRÁLY 112
BUDAPEST
IV. KÁROLY 16 KÖRÜT

KLEIN és SCHWARCZ
legnagyobb férfi-, fiu- és gyermek-ruha-áruház.
Legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.
Képes árjegyzék ingyen.

Gyermekek játékokot

vásároló közönségnek szolgáljon szíves tudomásul, hogy a játékaru szakmával teljesen elhagyok s azt minden elfogadható áron, míg készletem tart. elárusítom.

Tisztelettel
Würzburger Jakob.

— A XIII. osztályorsjáték 2-ik osztályára szóló sorsjegyek minden egyéb költség nélkül kaphatók Horvát Gábor papirkereskedésében Sümege. — Egy egész sorsjegy ára 20 K, egy fél 10 K, egy negyed 5 K, egy nyolcad 2.50 K. Huzás 1903. december 16-án.

ACETYLEN

központi telepek építését és berendezését eszközli a legelőnyösebb feltételek és jövődelmezőségi szavatosság mellett

KLINGER RICH. gép és fémárugyár magyarországi telepe, BUDAPEST VII. HERNAD-U. 43.

Üzemben lévő építés alatt álló telepek: Cirkvenica, az Adria partján, Spitz a Duna mellett, Gumpoldskirchen Bécs mellett, Neustadt a. d. Tafelfichte Csehországban, Graunersdorf Alsó-Ausztriában, stb.

PENTZ MIHÁLY
KÖFARAGÓ-MESTER
SÜMEGÉN

Nagy sírkő-raktár
bel- és külföldi márványokból,
granit és sienitből, stb. kövekből.

Elvállal és készít: síremlékeket,
uti kereszteteket, Szent-Haromság szobrokat, kriptákat, épület munkákat s minden e szakmába vágó munkákat és javításokat . . .

Esemény a magyar irodalomban!

NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

AZ EGYETEMES TÖTÉNELEM
KLASSIKUS KÖNYVE, A LEGGAZDAGABB TÖRTÉNELMI KÉPTÁR

Tizenkét kötetben

Eddigélő három kötet jelent meg. — **Négyhavonkint jön egy-egy kötet**

Bővebbet a prospektus, melyet mindenki ingyen kap.

A teljes mű ára 192 korona.

Szerkeszti a legkiválóbb magyar írók közreműködésével:

Marczali Henrik

Megrendelhető **3** koronás esekély havi részletfizetésre

Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság
Budapest VIII., Vilósi-ut 18.

- A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET**
azért eseménye a magyar irodalomnak, mert az első teljes, tökéletes, minden igényeknek megfelelő világtörténelem.
- A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET**
megjelenésével minden más világtörténelmi mű elavult és értéktelenné vált!
- A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET**
az élet bibliája és nélkülözhetetlen mindenkinnek, a ki művelt ember akar lenni.
- A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET**
az a mű, melyből az egyén, a család, a társadalom hazaszeretetet és összetartást tanul.
- A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET**
fejleszti a művelést, táplálja a tudást, nemeseíti a lelket
- A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET**
brillians stílusával és pompás illusztrációival nemcsak tanít, hanem oktatra gyönyörködtet is és a legnagyobb szellemi élvezetet nyújtja.

Készenl megrendelem a Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaságtól Budapesten a

Nagy Képes Világtörténet

ezimű művet 12 kötetben 192 koronáért, tudomásul vevém, hogy eddigélő három kötet jelent meg s a további kötetek 4 havonkint jelennek meg. Kötelezem magam a társaság pénztárába Budapestén a szállítástól kezdve 8 koronát havonkint mindaddig befizetni, míg a mű teljes vételára törlesztve ninesen. Az esetleg elmaradó részletek költségemre postai megbízás útján szedhetők be és ennek be nem váltása esetén a mű teljes határolkos vételára esedékesé válik. A mű további kötetei a megjelenéshez képest és fizetési arányában szállítandók.

Név:

Kell:

Állás:

Sár cipő (galoschni) hölgyek részére 1 pár 1 frt 25, duplaerős, urak részére 1 frt 75.
Würzburger Jakabnál, Sümege.



8 nap próba!

Csak 2.75 forintért küldök utánvétellel, vagy az összeg előleges bekludése mellett.

Egy nélkülözhetetlen nickel remont. zsebóra „System-Roskopf Patent“ jeggyel, 36 órás szerkezettel és másodperemutatóval, pillanatra pontosan járó, 3 évi jótállással, (egy elegáns aranyozott óralánc és reklám-cikk ingyen mellékeltek).

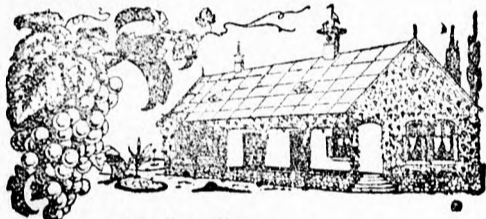
Nem megfelelőnél pénz vissza, azért veszteség kizárva.

M. J. Holzer

óra- és ékszer gyári raktár nagyban, Krakau, (Öst.) Dietelsg. 66.

A cs. és kir. állami hivatalnokok szállítója. Képes óra- és ékszer-árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Ügynökök kerestetnek. Hasonló hirdetések utánzatok.



SZŐLŐLUGAST

Ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyobb része ha megő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkínzóbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincs oly ház, melynek fala mellett a legcsekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekebb díszé, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legháladosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalógus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelező-lapon tudatja. **Cím:**

Ermelléki első szőlőültető nytelep, Nagy-Kagya, u. p. Szekelyhid.

Hirdetéseket jutányos áron felvesz a kiadóhivatal.

Grünfeld J. uri szabó nagy szövetraktára.

Tessék meggyőződni!

Az őszi és téli idény kezdetével értesítem a n. é. közönséget, hogy sikerült nagymennyiségű divat-szöveteket vásárolnom és abban a helyzetben vagyok, hogy bármely nagyvárosi szabóval a versenyt felvehetem.

Készítek legújabb divatos öltönyt, felöltőt, 28 kor.-tól feljebb, mikadó (gazdász) télikabátot 20 koronától feljebb. — Raktáron tartok mindenféle kész férfi-, fiu- és gyermekruhákat meglepő olcsó áron.

Külön értesítés. Szabómesterek és privát vevőknek gyári áron árusítok el mindenféle divatszöveteket, úgyszintén mindennemű belésárukat.

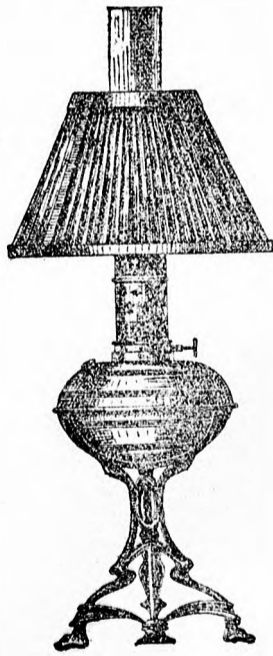
Kitünő tisztelettel

Grünfeld J.

uri szabó nagy szövetraktára, Sümege.

AUERFÉNY.

Magyar Gázizzófény Részvénytársaság
Welsbachi dr. Auer Károly szabadalma
Budapest VI., Vácikörut 3. sz.



A társaság gyártmányai:

Auer-féle szesz- (spiritusz) lámpák. Auer-féle szab. izzótestek és Auerlámpák gázvilágításhoz.

Gáz-, villany- és szesz (spiritusz) csillárok, falikarok, uccai lámpák, egyszerű és díszes kivitelben.

Spiritusz fűző-, fűtő- és vízhevíto készülékek.

A szesz-világítás berendezése igen célszerű oly helyiségekben, hol sem gáz, sem villany nem áll rendelkezésre.

A társaság elvállalja nagyobb épületek, kastélyok, vendéglők, pályaudvarok és fürdőhelyek szeszvilágítási berendezését.

A szeszvilágítás berendezésénél a meglévő petroleum-lámpák fémtartályai, csekély átalakítási költségekkel legnagyobb részben felhasználhatók.

Árjegyzék esetleg költségvetés kívánatra ingyen és bérmentve.

Minden vevő jogosítva van az árút (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Trieszti Cognac parlamenti intézet (Destillerie.) CAMIS és STOCK BARCOLABAN TRIEST mellett ajánlja belföldi

GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerész egyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

1/4 palack 5 korona, 1/2 palack 2.60 korona 10 palack rendelésénél 10% engedmény.

Kapható: Sümege, Márkus Salamon Fia fűszerkereskedésében; nagybani eladás a vidék részére Sattler Józsefnél, Nagy-Kanizsán.

Minden vevő jogosítva van az árút (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és elemiszterek vizsgáló intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.



Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és elemiszterek vizsgáló intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.

